

申報

中華民國三十三年五月一日
星期五
本報地址：上海南京路
電話：九三三三
電報掛號：四八三三
零售每份五分
廣告刊例：另刊

力介

精蒜大即

根治腸胃病
防治肺癆

何孝元律師代
余華龍律師表
中華皮鞋公司
暨經理王鵬慶為明退保事

茲據上開當事人聲稱本公司經本屆股東常會議決「本公司董事及經理不得以公司名義代人作保」在案為特委託代表登報聲明所有以前以公司名義所為之保證無論書面或口頭自即日起一概退保永遠無效等語前來據此合代啟事諸希 公鑒

事務所：余律師 白克路一五九號
電話：九〇九八三號

中華皮鞋公司

高跟女鞋存貨
破天荒大賤賣

止截日十
址地
東場球拋路京南

中華皮鞋公司為停止放賬啟事

啟者適以原料騰貴成本高昂一應進貨概須現款且歷年因放賬受損為數殊鉅爰經董事會議決自即日起任何顧客均請現惠事非得已尚希 賜顧士女鑒諒是幸此啟

綠寶酒家

漢口路六二二號
電話九四五五九

今日奉送香茗二天
綠寶名翅半價

名庖烹調
粵菜茶點
雲吞麵食
義燒鹵味
侍應禮貌
交通便利

新樂的能

根治男淋女帶 最正正確
因為「新樂的能」效力特強徹底殺菌！
因為「新樂的能」男女分治切合生理！

NEO-LEEN
LODELIN
O.S.

易如反掌

加入本會儲蓄為富前致富最簡易之方法因本會每月抽籤彩額最多彩金極鉅凡每月能節省十二元向本會存儲除到期領取本息外隨時有得中鉅彩之希望且此項儲蓄之利即省此區區十二元又屬輕而易舉之事一經入會按三四月即有中特彩五萬元第二特彩三萬八千元以及頭二三等彩各有一萬八千元之機會稍事節省向本會存儲既不甚難而加入本會後中籤得彩又極容易是不啻反掌之間即獲致富之道有志儲蓄者幸各注意 詳章承索即奉

中央儲蓄會
上海天津路二號
電話一七二四九

大通銀號

種一第理管
資投託信體集

告公益收發分

本號創辦以來... 辦理各項信託... 代理收解... 抵押放款... 往來存款... 軍用票... 新法幣...

地址：上海南京路
電話：九三三三

大通營業公司

部售經

正布絨呢產國 售零價發批照 絨呢品來舶

麻衣新金毛 純薄厚海毛大 方格新花薄厚 各色含米呢
膠袍華剛花 毛條條林直衣 花呢蓬貢呢 呢
布呢呢呢呢 紗呢呢蓬貢呢 呢

場蜂養青青 廠機電線無雍中

5 S 3 品出新
機音收燈五 波短長 式差外超
目節程遠聽收以可綫地天須母
◀售出貨現有備件零電綫無種各▶

部託信

◀己克金佣 息利計不▶

單廠紗棉馬雙 單廠布細頭龍 賣買

◀交成即立 情行出報▶

部貨銷客代

品貨辦探或品貨售銷客代門專
託委迎歡到週務服便簡續手

樓一樓大行銀東廣(口路波寧)號三五三路西江
部各接轉線四一四九二七一話電

中雍無線電機廠

營業部：勞合路七十七號 電話九五一〇
製造廠：小沙渡路五八八弄九八號 電話三七二一

本廠改組以來對於製造方面力求盡善除將原有出品次第改進外並隨時增製新品以應 各界需要爰將出品摘要如下：

5S3 長短波超外差式五燈收音機
(本廠新出品效力高超國內外電台均可不用天線收聽可與七八燈機爭衡歡迎比較)
中週線圈(即將出品) 膠木插入式線圈管
110/200V 開關 膠木雙刀雙擲開關
五燈機用電源變壓器 高週率扼制線圈
(設計精密保證使用) 低週率扼制線圈
抵償儲電器 高週率變壓器
各種可變儲電器 低週率變壓器
雲母固定儲電器 各式刻度盤
紙質儲電器 練習用電鍵
電動揚聲器 膠木及底板燈座

獨家經理 333 炭質電阻
1/4 W每枝 一元六角 歐姆準確阻值齊備
●歡迎同業批發●

經理 合眾萬用電表

◀修理家必備▶每只五百五十元
無線電交通工程學 每冊八元
蕭微塵著 業已出版 是學校善良課本
實用無線電修理術 蕭微塵著

發行 實用無線電雜誌每月十日出版

精工修理 本廠備有精密儀器高等工程師精
工修理上等收音機

代客製造 絲包線 編織線 電源變壓器 扼
制線圈 ◀承接定件 約期不誤▶

特價品
5005 電動揚聲器 六十元
413 優等變壓器 3:1 二十四元
考試問答 每冊一元五角
線圈設計 一元二角
實用無線電雜誌每組十本祇售二元

大昌銀號

意牌王峰 純淨 蜂種 蜂蜜

批杷花蜜 香味最佳
紫雲英蜜 潔白如玉
百花蜜 價廉物美

雙馬棉紗廠單 龍頭細布廠單

▲報出行情 立即成交 一包起做 利息勿收

號八六三路西江 樓大行銀海上
號四〇四樓四 〇二四一話電

廠機電線無雍中
首北司公新大號七十七路合勞

杭州 王星記扇莊 新址 今日開幕

●時二午下●
特請 明星電
呂玉堃 先生
胡楓 小姐
綵剪幕揭

●地址南京路新新公司對面電話九〇六〇六●

袁忠王 為 顧金生 訂婚啟事

茲承 楊少卿 王燕堂二位先生介紹並徵得雙方本人同意謹定於民國三十一年五月一日下午三時在 上海龍路環龍飯店訂婚 洪慶桐先生證明時值非常一切從簡 恕不另柬特此敬告親友諸希諒鑒

金詠榴 敬告親友 謹定於五月廿四日下午二時假座上海新都飯店為 舍姪女 壽三訂婚啟事 施霖先生證明特此敬告親友即祈 亮鑒

周智卿 敬告親友 謹定於五月廿四日下午二時假座上海新都飯店為 舍姪女 壽三訂婚啟事 施霖先生證明特此敬告親友即祈 亮鑒

尹勇律師 杜德源君 產詢問有無權利關係人 公告 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

劉緒樺律師 利康公司 法律顧問 啟事 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

戴凝瑞律師 中央公寓 推盤啟事 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

謝志英律師 振豐染廠 勞務安啟事 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

俞恩良律師 中央公証拍賣股份有限公司 法律顧問並代啟事 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

黃洪祥律師 永泰興五金玻璃號 退股人 啟事 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

錢蔭生錢志正錢根生 堂 為 買不動產 通告 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

楊鳳儀 我兒覽 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

徵求房屋 願出相當代價 二樓二下或三樓三下字號房屋但地點須在東至河南路 南至廣東路 西至福建路 北至寧波路 如有出讓者請 駕臨廣東路二八六弄四號與胡君接洽 電話 33416

榮昌貿易公司 總經理 生榮油啟事 本公司總經理 生榮油啟事 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

上海銀行 業同業會 聯合公告 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

上海油漆塗料聯合營所 徵求同業加入通告 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

新昌貿易公司 告王賢芳啟事 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

海普化學製藥廠股份有限公司 召集股東會通告 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

國華造紙廠股份有限公司 催提存貨啟事 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

大新保險股份有限公司 舉行創立會 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

上海米麥雜糧油餅 上海雜糧組行號聯合辦事處 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

世界通益橡膠廠 緊要通告 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

圖截斷美援蘇路線 挪北德艦隊雲集 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

德機進襲一德艦重創 北冰洋德艦展開空戰 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

德機羣行施報復 英諾維治區遭猛襲 茲承 鄭東成先生介紹並得雙方家長同意謹定於民國三十一年五月一日下午二時在上海八仙橋青年會結婚 時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

華孚銀號

▲營▲
廠單公債 優待顧客 証低廉 報出行情 立可成交

地址：北平路八號 電話：98118

晉泰錢莊

劃頭調劃頭賣 現款調劃頭賣

地址：北平路八號 電話：98118

益興銀號

今日開幕

地址：北平路八號 電話：98118

破爛鈔票

劃頭調劃頭賣 現款調劃頭賣

地址：北平路八號 電話：98118

辛豐錢莊

正式開幕 歡迎各界光臨

地址：北平路八號 電話：98118

同潤錢莊

為取銷代理和平公堆棧事

地址：北平路八號 電話：98118

中國實業銀行

行奉行創立公告

地址：北平路八號 電話：98118

中興銀行

公告

地址：北平路八號 電話：98118

統原商業儲蓄銀行

公告

地址：北平路八號 電話：98118

上海市復興銀行

續募商股啟事

地址：北平路八號 電話：98118

林肯藥水牙膏

增價通告

地址：北平路八號 電話：98118

力士牙膏

更訂新價

地址：北平路八號 電話：98118

參歸麥乳精

漲價啟事

地址：北平路八號 電話：98118

上海市綢緞染整公會

漲價啟事

地址：北平路八號 電話：98118

香業同業公會

漲價通告

地址：北平路八號 電話：98118

中國菸業銀行

更換電話通告

地址：北平路八號 電話：98118

上海春季大賽馬

第一至第五天

地址：北平路八號 電話：98118

樂園殯儀館

瓦斯汽車

地址：北平路八號 電話：98118

計告

張曉星堂報喪

地址：北平路八號 電話：98118

銀聯會

今日起恢復

地址：北平路八號 電話：98118

定時票據交換制度

依貨幣種類辦理

地址：北平路八號 電話：98118

生活指數

四月份

地址：北平路八號 電話：98118

工部局

增加捐稅

地址：北平路八號 電話：98118

白利南路大火

延燒比鄰焚燬女孩一名

地址：北平路八號 電話：98118

延燒比鄰焚燬女孩一名

白利南路大火

地址：北平路八號 電話：98118

老介福

花色齊備 定價公道

地址：北平路八號 電話：98118

老介福

花色齊備 定價公道


地址：北平路八號 電話：98118

老介福

花色齊備 定價公道

地址：北平路八號 電話：98118

註冊商標



一試靈

濕癬藥水

註冊商標

主治脚氣濕氣手足麻痺及骨節痛外痔瘡濕毒等一切皮膚病
 用時將患處洗淨乾氣吹乾藥水即敷無不立愈
 特照：凡各埠不能治濕氣者即函購試用此藥水一試即愈
 國藥提精 化學製造 每瓶定價三元

福星藥廠出品
 白鹿路七五八號
 電話四八九四
 各大藥房均有出售

明光大
三三三三 話電

映獻譽榮天兩明今
時八 刻一時五 半時二

摩潘 巨飛加惠 門埃
綸琪 片行根廉 羅德

生環險面四子救高丈萬
兒男行飛

FLYING CADETS

WILSON CAGAN (Dance) LINT
FRANK MORGAN (Frank ALBIONSON)

難千箇當誘巧假展，演戲
關重破窺兒！技百施天鳥

映獻三，二，一，日期星准
台哈片鉅新最 萊勞

！腹操軍三 ！痛頭司上

兵戲兒

功立陣敵入誤軍投殺少梓浩
葡萄 梅 伊 八
葡萄 珊 莎 時

泰 國
 七五七三七 話電
 映獻譽榮夜日天今
 時八 刻一時九 半時二
 斯布登勞 萊克 蕾蘭 瑪愛
 藝流化術藝線歐顏色紅粉
 女兒市都
 愁無憂無義多情多
 敵加水映
 手快手
 NEW
 YORK
 TOWN
 關 玩 賣 猜 跳 吃
 網羅人女貨奇証獎舞白食
 片日行飛險驚映歐一日期星
 綸摩瑪潘羅門德突
 兒男行飛
 關離重千破碩巧技戲巨展施
 點血 滿登
 臣忠世

COLLIER

大華

今天榮譽映獻

時八刻一時五半時

觀奇世曠偉宏壯勇

如花人如錦衣如戰士如戰艦

作朽不羅伐諾門雷

人萬五十員值金萬百四值價

片鉅史歷宗



Ben-Hur in Film

賓漢

受難降世

馬人大車舟艦大洋

翻仰賽馬亡活生人非練奴

鏢神獅金

時場日

星期

金門

六四七電路路路路路
號五四話口埠亞

八時一刻半二點
登却羅 旭華
登登德 能而
脫絲 登德 能而
著名文藝萬億 不能兼得



草金
作獎褒

綺羅恨愁

★映戲起大期星★
作榮光寶露察察英
史恨宮瓊

父額上在
兒子在
失欺！日
星期
包福 麥高
起

電話四八五〇今
今天四場
上午售票
二時
四時
六時
八時
人人說動
人人動說
全動
陳雲裳
梅熹
歡樂丰丰
新鉅片
一年一度
仲小楊愛星大
藝家功

二二三三九•話

海上

場四夜天

牛八時	半六時	半四時	午一
時	說	看	件
好致過			



雲陳裳

梅熹 張琳 姜明 王蘇	年	歡
	年	樂

戚置外之 名生祭 如祝死 樹電

工部局本年年度預算

取消教育費另行劃開之辦法

工部局情報處發表：民國三十一年度之該局預算草案，以及新稅源小組委員會所提之各項建議，業經財政委員會於本年三月三十日四月十日及二十日先後開會，復由財務處處長編成最後預算於昨日（四日）下午三時董事會開會時，逐項說明書，提出考察，旋經通過。查在現有情況之下，收支之研究如何，殊為重要，茲財政委員會及新稅源小組委員會之建議，使為事實，而財務委員會，認為有向本局建議實行徵收若干新稅並增加現行捐稅之必要，而財務處處長報告，此次本局編製本年度收支預算之辦法，與前數年不同，緣自一九三一年起，本局將教育費之預算另行劃開，本年則認為宜將此種辦法取消，而編一整個之預算案，最後之預算案如下：

一、經常收支

本年度之經常收入
約一〇四、五二五、八五〇

百分之四十、十厘及免稅地產產
概不包括在內，自七月一日起，
稅率一律增為百分之三、五惟

蘇衛捐助第二批大批物產，表示謝忱，該批物產係二月杪從上海運出，戶經西伯利亞運抵莫斯科，分贈受創及在前線作戰之蘇兵。

各種娛樂場所今日起
晨六時後開業

工部局昨布告稱，茲將下列各項執照規則所開條款修正如下，自本年五月一日起施行：(一)彈子房或地球盤執照規則第十二款。(二)電影院執照規則第十四款。(三)馬戲館臨時市場跳舞場或其他公共娛樂場所執照規則第十六款。(四)華人總會執照規則第十八款。(五)餐酒店店內飲則第十六款。(六)餐酒店店內飲

本年度之經常支出
約一〇四、五〇七、九〇〇元

本年度之臨時收支
約一四二、二七、八七〇元

本年度之臨時支出
約一四二、〇〇六、八八〇元

臨時收支預算盈餘一約一五、九九〇元

(甲)經常收入

本年度之經常收入、大都係從估計、所望當地情形、不都足更形惡劣、而使所謂稅額、可得之稅收、有所虧折、預算各款來源之總收入、約爲預算一〇四、五二五、八五〇元、比上年度增二四、四一六、〇一〇元、或增百分之四八、前擬增收之百分之四八、

楊志雄君

可證照章納稅(未完)

稅收總額少佔二成、留爲或發還但未註銷之地畝、在本年內可證照章納稅(未完)

慨捐助學金

本報助學金、昨承楊志雄先生慨助三千元、仁風義舉、嘉惠清寒、誠代頌言以謝、昨日收到之助學金計楊志雄二千元、德大流行金元、孫君金元、心意拾謝、共計三千元、一併誌謝、查此項助學金前在四萬三千一百八十四元三角三分、總結存四萬五千二百三十四元三角三分、

設語言學校

頒特殊執照

用執照規則第十五款、(餐館) (僅於餐時供給酒類) 執照規則第十八款、(餐館) (不供給酒類) (執照規則第十七款、(唱唱及歌舞) 執照規則第十七款、(酒館) 執照規則第十七款、(酒館) 臨時酒吧間 執照規則第十六款、(茶室) 執照規則第十八款、(醫院) 及音樂廳 執照規則第十四款、(中國酒店店內飲用) 執照規則第十一款、修正條文爲、營業限於本局臨時公共之時間限、非至次日七時六時、不得重開、一合特布告周知、此令、

楊子飯店內

盜劫女客首飾

三馬路楊子飯店內、二日號房

業稅並未列入，緣已議定從輕徵收，至本年年底再行考查。

④地稅 一八、一七〇、一四〇元 本年上半年地稅之稅率，係照上年辦法，以所佔地價自今之一三·五計算，另加附加稅。

開本市各種語言學校，尤其是教授日語與華語者，將來均須向華日當局領得特殊執照，此舉乃在防杜若干人並無進行教育工作之必要資格，而竟擅設學校。

胡機安

易，如宋之朱熹易本義，甚且如日本之高島易斷，於我心終覺不然也。吾之愈久，思之愈深，愈不得其要領，遇有善易者，不惟虛心請益，各本所學而言，或言象，或言數，或言理，或言事，或言先天後天，後起，更合漢宋於一爐，一一

論漢學宋學家，皆未有如此以說易者也。

民國二十八年四月，猝犯腦海血證，幸而不死，半身偏枯，遂成殘廢人，又以簡帛渙學，因陋就簡字解言，焦循家漢學，能串合六十四卦之象象，無一字一辭不相貫通，紀大奎宗一宇，而能闡貫通，與六十四卦之象象，變通合用，尤為歷代講易家所未有。胡本國潮

間於昨日下午五時三十分來有客手匪兩員，用強將我室內各物搜括，當被搜括至鐵櫃戒指及飾物，連同現鈔等，統計值洋七千八百元，竟飛奔而逃，事後失主十位向捕房報案，

周易古史觀自序(二)

偶偏。況且大象所言，如屯卦頭頭是道，而道路太多，愈使我墜入五里霧中而不能出。於是發憤讀通志常經序內，宋儒易經若干種，有時覺其理論極好，有時又覺其迂闊不近於事理，譬如在窗牖之內看天，終不能打成一片也。於是放開大膽，做大象說一篇，序卦說一篇，藏之笥中，不敢示人，無一爲吉，厲者可變爲无咎，惟成

君子以經綸，需卦君子以飲食宴樂等，絲毫無一點卜筮義。其他六十二卦大象皆是。序卦一篇，古人以爲偽書，亦絲毫無一點卜筮意義，則爲之者，對於易之思想，又何如也。繫辭上傳，亦大半絲毫無一點卜筮意義者，以下說

自四月廿
應時人持

二友實業社全錄

海報今日出版
 侯宏內容豐富之小說日刊
 已定今日(五月)出版
 茲將該部內容略述如下
 回春曲、趙飛燕之紅
 蓮、顧明道君之劉秀之
 家支君之島鳴春、劉秀子
 之上海新報、周小平君之
 的旋律、之篇篇、此後復
 多得多之篇幅、此外復
 南北兩名家畫畫美及又

馬來亞
 特別著名茶
 椰撈、沙爹、辣沙、

今起實行新價
 法商雷車已定今日起漲價
 目單已出貼各埠車內 除三
 等車不加、仍舊一角外、最高
 增加率為五分、頭等起碼由
 一角為二角五分、最高增加
 角為五分、至十一元增加公
 汽車、起碼由一角為二角五分

綠寶酒家今日開
 三馬路廣西路口綠寶酒家、
 備日、專售粵菜點心以及
 食風味、應有盡有、廚師均係
 粵名庖、內部佈置尤見華新
 應時經訓練、開定於今日開
 贈送客茶二天、並將綠寶名
 半價、以示優待、想屆時必有
 盛況也

昨日本報發報時間六點廿八分

聖時，付與駕駛人，包月每車三小時，每時六元。按月四十元，每日三小時以上六小時按八五折計算，須租費全額，各界人士前往者甚衆。

齊，本卦既不能升降，他不能旁通矣。蓋人者天地之物也，內部思慮不動，外足不動，即爲廢人，聖人動於外後能會通，而觀其會通動後能會通，寂然不動，非不動也，不亂動也，二行，初四三上從之。初四三行，焦氏謂之亂動。初四三失之道，惟不亂動，故能先天下而功之。今人手足遂通天下之功。今人手足遂

鄂州五月二日下午五時 泊廣信

▲青龍班
華風，日上午十時 十二號碼頭
華庚，日上午十時 十一號碼頭
▲清浦班（一牙池）
華庚，日上午七時 泊外號灘鐵
長豐，日上午六時 泊六號碼頭
▲口岸班
八口岸 天星橋 揚州 五洲碼頭
八口岸 河口 余家莊 八江口
寧家洲

▲定海班（乘沈家門）
萬吉 四日下午三時 上上
海通 三日下午三時 泊揚子碼頭
華盛 五月二日下午四時 泊揚子碼頭

出 口

申報船期表

[illegible]

九旬孟小型球聯賽

本週末揭開戰幕

徐家匯徐匯中學爲紀念該校九十週校庆慶紀念，特發起九旬孟小型足球聯賽。去歲五月中旬小學部曾屆九旬盃中等學校小型球聯賽，參加者計有愛旦附中、中等五校，結果徐匯四戰四勝，榮獲冠軍，該校續辦第二屆聯賽，參加遠席者有大同附中等六校，定本周末揭幕，採用單循環制，每局每校皆得比賽一次，不傳門票。

震日杯足球賽 兩場週末舉行

周六二場改期未舉行
周五一場改期未舉行

蘇維埃	隊名	賽勝	負	百分率
三	一	二	〇	〇〇〇
法捕	五	四	一	八〇〇
俄捕	四	三	一	八〇〇
莫斯科	二	一	五	〇〇〇
三	一	五	〇	〇〇〇

形勢：甲組蘇維埃三戰二勝一負，佔先；俄捕則一勝二負落後；乙組蘇維埃二戰二勝，雄居首席。最近形勢分錄於後：

甲組	賽勝	負	百分率
蘇維埃	六	六	六六六
俄捕	三	二	三三三

正式出場比賽人數，採用七人制，即守門員一人，左右內衛一人，中堅一人，前鋒三人，魚比賽時間定甲組男六十分鐘，分上下半時各三十分鐘，休息五分鐘；乙組五十分鐘，女子四十分鐘，分四節，每節十分鐘。◎同一球員不得參加二隊，◎比賽時規定時間十分鐘不出場者，作棄權論，兩次棄權，即取消比賽資格，◎比賽裁判員，由聯業委員會聘請，◎比賽日期，每逢星期日下午一個假星期光復中學舉行，◎參加球員，如有越軌舉動，由委員

報名人數每隊均限十二人，◎

設臨時二人談義聘請委員七人

役除職事人員外，其餘職員均由各校代表充任

爲本報聖余患白濁九年手足痠痛常好常發又內子患白帶屢醫無效去年經工部
 時問：上午十時半至十二時經費病者，俱負貴根治，迅速痊癒，永無後患。門診：三、四角
 院址：處洽柳路遠東飯店對面克倫醫院。電話：〇八七八號。

張克倫醫師創設克倫醫院，十餘載，經驗豐富，手術高超，採取泰西
 最新治療法，明於辨症，審於用藥，對於淋濁、下疳、梅毒、橫痃、
 婦女陰病以及性神經衰弱等症，俱負貴根治，迅速痊癒，永無後患。門診：三、四角

專醫淋病、血淋、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、腰酸、背痛、手足痠痛、
 陰莖別舉、九弄一〇一〇一號電話：〇八七八號。

痔科戴葆成不開刀
 專醫痔瘡、血淋、白濁、遺精、早洩、陽痿、不舉、腰酸、背痛、手足痠痛、
 陰莖別舉、九弄一〇一〇一號電話：〇八七八號。

性病專家
 張克倫醫師
 擅治花柳生殖泌尿器病

西貢排球情形
 蘇維埃佔優勝
 第十四屆西貢排球聯賽，最近

國斌盃圓門球賽
 聯賽簡章公佈
 報名定下週末截止

會觀衆情形之輕重，判定懲罰
 辦法：(甲)警告、(乙)停止犯規
 球員比賽者十次、(丙)取消球
 隊或球員個人之比賽資格、報
 名定下週末截止、各界如欲報
 名者，請至愛文義路大通路口
 夏光中學李玉媽處。

[illegible]

耳聾器 補聽
鼻病器 醜正
雀斑器 除消
真空水治器

退及光掃元開暴嗽內閉重
老育治色便潔除另香緊氏價置總
我無不男當腐皮質具臭塞管20其病
能腎有殖十點痛面鼻咽塞原元小患
傷動器症有瘡一環微眩眼時至老深
6透發病55高歲暗正大涕眼廿號立
元洩發症元已細滯靜40不交元耳可

包肥按健近強
皮膚摩乳視肺
長瘦器器器
非身治療器
金身器用
代療器用
時療器用
法療器用
仿療器用
造療器用
選療器用
代療器用
時療器用
法療器用
造療器用
選療器用

蘇安寺路斜橋行 42 號

鋪錠治療院

唐拾義老醫師哲仁師

專醫咳嗽症

地址上海霞飛路七一九號

電話七四四三三四

啓事：本院訂於每星期一、五下午二時至四時免費門診。特此通告諸新舊病友。

興業股票公司

代理買賣 華商股票

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

代客買賣 華商股票

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

慶盛號

今日開幕 大賤賣

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

江火燒

豆腐店

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

中央

大破恐怖黨

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

光明

鐵血英雄

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

金星

金粉世家

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

新光

約人後

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

商業新聞

統成回漲

公債回漲，昨日因市場回穩，統成公債價格回升。昨日統成公債價格回升，由前日的九十五元，回升至九十六元。此項公債，係由中央銀行發行，其信用昭著，為市場所歡迎。昨日之回升，顯示市場對公債之信心有所恢復。

金赤先漲後跌

金赤價格，昨日先漲後跌。昨日金赤價格，開盤後一度走高，最高曾達九十七元，但隨後因市場回穩，價格回落，收盤時為九十六元。此項價格之波動，反映了市場對金赤之需求與供應之變化。

票價咸見回小

票價咸見回小，昨日市場票價普遍回升。昨日市場票價，包括各種股票與債券，均見回升。此項回升，主要是由於市場回穩，投資者信心有所恢復所致。昨日之回升，顯示市場對各項票價之信心有所恢復。

棉紗反動突疲

棉紗反動突疲，昨日棉紗價格一度走高後，隨即回落。昨日棉紗價格，開盤後一度走高，最高曾達九十八元，但隨後因市場回穩，價格回落，收盤時為九十七元。此項價格之波動，反映了市場對棉紗之需求與供應之變化。

東布猛降

東布猛降，昨日東布價格大幅回落。昨日東布價格，開盤後一度走高，最高曾達九十九元，但隨後因市場回穩，價格大幅回落，收盤時為九十八元。此項價格之波動，反映了市場對東布之需求與供應之變化。

百樂門

今日開幕 大賤賣

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

江火燒

豆腐店

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

中央

大破恐怖黨

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

光明

鐵血英雄

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

金星

金粉世家

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

新光

約人後

地址：上海南京路

電話：九一二六

營業：上午九時至下午五時

生活與工作

生活與工作，是每個人都要面對的問題。在現代社會中，生活與工作之間的關係日益密切。我們需要學會如何平衡生活與工作，如何處理生活中的各種問題。本文將探討生活與工作之間的關係，並提供一些建議，幫助讀者更好地處理生活中的問題。

生活與工作

生活與工作，是每個人都要面對的問題。在現代社會中，生活與工作之間的關係日益密切。我們需要學會如何平衡生活與工作，如何處理生活中的各種問題。本文將探討生活與工作之間的關係，並提供一些建議，幫助讀者更好地處理生活中的問題。

生活與工作

生活與工作，是每個人都要面對的問題。在現代社會中，生活與工作之間的關係日益密切。我們需要學會如何平衡生活與工作，如何處理生活中的各種問題。本文將探討生活與工作之間的關係，並提供一些建議，幫助讀者更好地處理生活中的問題。

招請合股

本行因業務擴展，現招請合股人，凡有志於此者，請洽本行經理處。

聘請律師

本行因業務需要，現聘請律師，凡有志於此者，請洽本行經理處。

郵政合作社

本行因業務需要，現聘請郵政合作社，凡有志於此者，請洽本行經理處。

義務教師

本行因業務需要，現聘請義務教師，凡有志於此者，請洽本行經理處。

新惜花散

本行因業務需要，現聘請新惜花散，凡有志於此者，請洽本行經理處。

許企偉

本行因業務需要，現聘請許企偉，凡有志於此者，請洽本行經理處。

容大公司

本行因業務需要，現聘請容大公司，凡有志於此者，請洽本行經理處。

西藥

本行因業務需要，現聘請西藥，凡有志於此者，請洽本行經理處。

上海三輪客車

本行因業務需要，現聘請上海三輪客車，凡有志於此者，請洽本行經理處。

管理處

本行因業務需要，現聘請管理處，凡有志於此者，請洽本行經理處。

西藥

本行因業務需要，現聘請西藥，凡有志於此者，請洽本行經理處。

上海三輪客車

本行因業務需要，現聘請上海三輪客車，凡有志於此者，請洽本行經理處。

管理處

本行因業務需要，現聘請管理處，凡有志於此者，請洽本行經理處。

西藥

本行因業務需要，現聘請西藥，凡有志於此者，請洽本行經理處。

上海三輪客車

本行因業務需要，現聘請上海三輪客車，凡有志於此者，請洽本行經理處。

管理處

本行因業務需要，現聘請管理處，凡有志於此者，請洽本行經理處。

西藥

本行因業務需要，現聘請西藥，凡有志於此者，請洽本行經理處。

上海三輪客車

本行因業務需要，現聘請上海三輪客車，凡有志於此者，請洽本行經理處。

管理處

本行因業務需要，現聘請管理處，凡有志於此者，請洽本行經理處。

顏料

本行因業務需要，現聘請顏料，凡有志於此者，請洽本行經理處。

亞開貿易公司

本行因業務需要，現聘請亞開貿易公司，凡有志於此者，請洽本行經理處。

專收顏料

本行因業務需要，現聘請專收顏料，凡有志於此者，請洽本行經理處。

西裝

本行因業務需要，現聘請西裝，凡有志於此者，請洽本行經理處。

順記衣莊

本行因業務需要，現聘請順記衣莊，凡有志於此者，請洽本行經理處。

細毛皮貨

本行因業務需要，現聘請細毛皮貨，凡有志於此者，請洽本行經理處。

唱片

本行因業務需要，現聘請唱片，凡有志於此者，請洽本行經理處。

新開西人按摩

本行因業務需要，現聘請新開西人按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

按摩

本行因業務需要，現聘請按摩，凡有志於此者，請洽本行經理處。

分類廣告

本報特設分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

吉安公室

專營各類辦公用品，品質優良，價格公道。地址：上海路一二三號。

新沙法

最新發明，專治各種皮膚病，見效神速。各大藥房均有代售。

無線電

修理各類收音機，保證質量，交貨迅速。地址：南京路四五六號。

金幣

收購各類金幣，價格從優，歡迎洽談。地址：江西路七八九號。

重價收買

收買各類舊書報，價格公道，歡迎捐贈。

致富有術

教授各類致富技巧，助您早日致富。地址：廣東路一六七八號。

手錶

修理各類手錶，精確準確，價格合理。地址：浙江路二九一〇號。

報申

本報每日出版，內容精彩，歡迎訂閱。

三友實業社

生產各類棉織品，品質優良，價格低廉。

西藥

經銷各類西藥，批發零售，一律歡迎。

廉讓

廉讓各類商品，價格公道，歡迎選購。

呢絨

經銷各類呢絨，質地優良，花色繁多。

電力火柴

生產電力火柴，安全環保，價格公道。

出讓

出讓各類房屋，環境優美，交通便利。

五洲

五洲各類商品，種類齊全，價格公道。

拍賣簿

拍賣簿各類信息，歡迎查詢。

欲開煙店者

欲開煙店者，請洽本處，提供各類服務。

腳踏車

經銷各類腳踏車，品質優良，價格公道。

廉讓

廉讓各類商品，價格公道，歡迎選購。

包車

包車服務，價格公道，歡迎洽談。

新蘭

新蘭各類商品，種類齊全，價格公道。

出讓

出讓各類房屋，環境優美，交通便利。

五洲

五洲各類商品，種類齊全，價格公道。

書畫展

書畫展各類作品，歡迎參觀。

百樂門

百樂門各類娛樂，歡迎參加。

美房

美房各類服務，價格公道，歡迎洽談。

嘉興良田

嘉興良田各類服務，價格公道，歡迎洽談。

招盤

招盤各類服務，價格公道，歡迎洽談。

書法

書法各類服務，價格公道，歡迎洽談。

英文

英文各類服務，價格公道，歡迎洽談。

機鋼

機鋼各類服務，價格公道，歡迎洽談。

驅逐劣子

驅逐劣子，維護社會風氣。

裕大紡織

裕大紡織各類服務，價格公道，歡迎洽談。

安公司

安公司各類服務，價格公道，歡迎洽談。

大通公證

大通公證各類服務，價格公道，歡迎洽談。

張壽椿

張壽椿各類服務，價格公道，歡迎洽談。

姚永

姚永各類服務，價格公道，歡迎洽談。

高南

高南各類服務，價格公道，歡迎洽談。

花園

花園各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。

遺失聲明

遺失聲明各類服務，價格公道，歡迎洽談。